

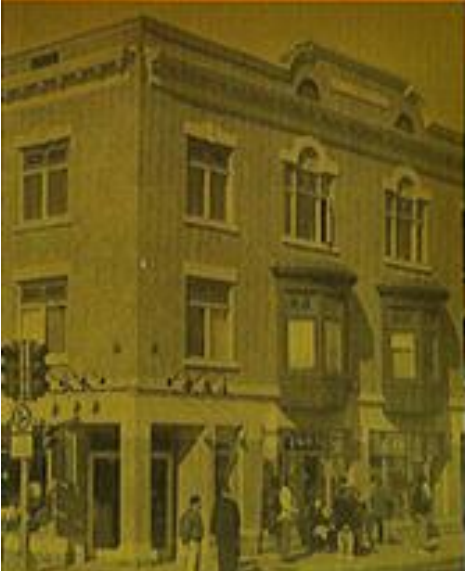


**CONSEIL DE QUARTIER
DE LAIRET**

RAPPORT ANNUEL 2015

Mon quartier

j'y vis... j'y vois !



CONSEIL DE QUARTIER

CONSEIL DE QUARTIER
DE LAIRET

RAPPORT ANNUEL 2015

Table des matières

Mot de la présidente	5
MON QUARTIER, MA RUE, MA SÉCURITÉ.....	7
1 COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION.....	9
2 ORIENTATION 1	10
2.1 Rendre le quartier sécuritaire	10
2.1.1 Des accès sécurisés pour les écoles et les parcs de quartier	10
2.1.2 Sécurité sur la 41e Rue	11
2.1.3 Une cour d'école pour Saint-Albert-le-Grand.....	11
2.1.4 Sécurité et marchabilité du secteur du Patro Roc-Amadour (1re Avenue et accès Soumande).....	12
2.1.5 Table de concertation vélo des conseils de quartier.....	12
2.1.6 Vision des déplacements à vélo.....	12
2.1.7 Sécurité sur les voies cyclables de la 8e Avenue et de la 4e Avenue	13
2.1.8 Réfection du boulevard Wilfrid-Hamel.....	13
3 ORIENTATION 2	14
3.1 Accroître la reconnaissance du conseil de quartier et augmenter la participation.....	14
3.1.1 Feuillet du conseil de quartier de Lairet.....	14
3.1.2 Journaux locaux.....	14
3.1.3 Site Internet	14
3.1.4 Concours photo	15

3.1.5	La page Facebook.....	15
3.1.6	Monlimoilou.com	16
3.1.7	Fichier pour les abonnés volontaires.....	16
4	ORIENTATION 3	16
4.1	Le développement harmonieux d'une vie communautaire riche et active	16
4.1.1	Les vasques à fleurs.....	16
4.1.2	Fête de quartier.....	17
4.1.3	Activité de reconnaissance pour les citoyens.....	17
4.1.4	Comité maisons fleuries	17
4.1.5	Découvrir mon Limoilou.....	18
4.1.6	L'activité citoyenne du 18 mars 2014	18
5	ORIENTATION 4	19
5.1	Représenter la voix des citoyens en matière d'aménagement du territoire	19
5.1.1	Comité de vigilance des activités portuaires	19
5.1.2	Comité de vigilance de l'incinérateur	20
5.1.3	Comité 1re Avenue.....	20
ANNEXE 1	23

Mot de la présidente

Chères citoyennes et chers citoyens,

À titre de présidente, j'ai le plaisir de vous présenter le rapport annuel du conseil de quartier de Lairet rédigé pour l'exercice de l'année 2015 où nous vous communiquons les grandes orientations ainsi que les actions inscrites au Plan d'action triennal 2014-2017.

Cette année fut très enrichissante, en ce qui concerne les différentes réalisations pour rendre le quartier sécuritaire, les activités et les projets développés pour augmenter la participation citoyenne ou les moyens mis en place pour favoriser une vie harmonieuse et active dans la communauté.

Nous avons apprécié l'implication des citoyennes et des citoyens, des commerçants et des organismes du quartier qui ont généré des actions locales qui continuent de rayonner sur la vie du quartier.

Je vous invite donc à parcourir ce rapport annuel avec intérêt afin de réaliser toute l'ampleur et la qualité des travaux effectués. Ces réalisations, lesquelles n'auraient pu se faire sans la précieuse collaboration et l'engagement des différents acteurs, notamment des membres du conseil d'administration, de mesdames Suzanne Verreault et Geneviève Hamelin, conseillères municipales, et de madame Anne Pelletier, conseillère en consultations publiques à la Ville de Québec qui assure un soutien et une grande vigilance au bon fonctionnement de nos séances.

C'est pourquoi je tiens à remercier sincèrement toutes ces personnes qui se dévouent de façon inconditionnelle à leur quartier.

Bonne lecture !

Christiane Gamache
Présidente



MON QUARTIER, MA RUE, MA SÉCURITÉ J'Y VIS... J'Y VOIS...

LA SÉCURITÉ

La vie citoyenne...

Nous nous préoccupons de ...

Orientation 1

Rendre le quartier sécuritaire

- ❖ Suivi au dossier des corridors scolaires
- ❖ Suivi du dossier de la 41^{ème} Rue
- ❖ Suivi du dossier parc-école Saint-Albert-le-Grand
- ❖ Sécurité et marchabilité du secteur du patro Roc-Amadour
- ❖ Table de concertation vélo

LA RUE

La vie communautaire...

Nous favorisons ...

Orientation 3

Le développement harmonieux d'une vie communautaire riche et active

- ❖ Vasques à fleurs
- ❖ Fête de quartier
- ❖ Certificats de reconnaissance aux citoyens
- ❖ Maisons fleuries
- ❖ Découvrir mon Limoilou

LE QUARTIER

La vie active...

Nous souhaitons une plus grande participation...

Orientation 2

Accroître la reconnaissance du conseil de quartier et augmenter la participation

- ❖ Communications (feuillet, journal de quartier...)
- ❖ Site internet (concours de photos) et page
- ❖ Facebook du conseil de quartier
- ❖ Site Monlimoilou.com
- ❖ Fichier pour les abonnés
- ❖ Fête des voisins
- ❖ Assemblée générale et rencontres du conseil
- ❖ Suivi au projet de recherche

LE QUARTIER

La vie active...

Consultation auprès du conseil de quartier...

Orientation 4

Représenter la voix des citoyens en matière d'aménagement du territoire

- ❖ Comité de vigilance du Port de Québec
- ❖ Comité de vigilance de l'incinérateur
- ❖ Dossier sur la traversée en diagonale à l'intersection de la 22^{ème} Rue et de la 8^{ème} Avenue
- ❖ Comité 1^{ère} Avenue

Consultez notre site internet : quartierlairet.org - notre page Face book : facebook.com/cqlairet - le site MonLimoilou.com pour mieux nous suivre

1 COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Membres avec droit de vote

M ^{me}	Christiane Gamache	Présidente
M.	Vincent Beaudette	Vice-président
M.	Jacques Latulippe	Trésorier
M ^{me}	Lyne L'Africain	Secrétaire
M ^{me}	Claudette Arsenault	Administratrice
M ^{me}	Émilie Raizenne	Administratrice
M ^{me}	Alice Lévesque	Administratrice
M ^{me}	Marianne St-Pierre	Administratrice
M.	Maxime Girard	Administrateur
M.	Yan Turgeon	Administrateur

Au cours de l'année 2015, monsieur Jacquelin Hallé a aussi siégé au sein du conseil d'administration du conseil de quartier.

Membres sans droit de vote

La réglementation constitutive des conseils de quartier prévoit que les conseillers municipaux des districts couverts par le territoire du quartier siègent au conseil d'administration du conseil à titre de membre sans droit de vote.

M ^{me} Geneviève Hamelin	Conseillère municipale du district de Maizerets-Lairet
M ^{me} Suzanne Verreault	Conseillère municipale du district de Limoilou, Présidente du conseil de l'arrondissement La Cité-Limoilou

Les membres du conseil les remercient chaleureusement pour leur présence assidue aux rencontres du conseil de quartier.

Membres du conseil de quartier

Les membres du conseil d'administration remercient toutes les personnes qui, à titre de citoyens du quartier de Lairet, sont membres de facto du conseil de quartier et qui ont assisté à l'une ou l'autre de nos rencontres durant l'année. Par leur présence, leur participation, leur commentaire et l'intérêt manifesté, ils auront contribué à rehausser la qualité de notre travail et nous les en remercions.

2 ORIENTATION 1

2.1 Rendre le quartier sécuritaire

2.1.1 Des accès sécurisés pour les écoles et les parcs de quartier

Constitué pour instaurer des corridors scolaires dans le quartier de Lairet, le Comité de déplacements actifs et sécuritaires (CDAS) regroupe des représentants de la Ville de Québec, du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale, des écoles du quartier, nos élèves, des regroupements communautaires et des membres du conseil de quartier Lairet, qui en est l'initiateur. Le comité s'est réuni à 6 reprises au cours de la dernière année.

Le CDAS a contacté l'organisme « Vivre en Ville » et « MobiliT » pour étudier les zones piétonnes et corridors scolaires aménagés au Québec et ailleurs dans le monde. Aucune autre étude n'avait été réalisée sur le sujet jusqu'ici. L'étude des initiatives et des bonnes pratiques permettra au CDAS de formuler des recommandations à la Ville de Québec quant aux installations et aux aménagements les plus appropriés et les mieux adaptés au quartier Lairet, afin de favoriser l'accès des élèves aux écoles en toute sécurité.

La Ville de Québec souhaite développer un concept d'aménagement qui lui est propre et viable pour l'ensemble de ses citoyens. Ainsi, Lairet fait office de projet pilote pour Québec en matière de corridors scolaires. Les projets et leurs résultats perçus ici pourraient éventuellement être étendus à l'ensemble de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou. Comme, entre autres, les zones de vitesse limitée à 30 km autour des écoles que l'on doit maintenant observer dans le quartier!

Dans la prochaine année, le CDAS poursuivra ses activités et s'intéressera davantage à la sensibilisation des citoyens aux déplacements actifs et sécuritaires.

2.1.2 Sécurité sur la 41e Rue

Au cours de l'année 2015, plusieurs citoyens sont venus faire part au conseil de quartier de la problématique majeure de sécurité pour les automobilistes et les piétons à deux endroits sur cette artère soit aux intersections de la 1re Avenue et à la 2e Avenue Est.

Le problème de vitesse excessive causée par les automobilistes et d'une vision déficiente causée par la présence des autobus (Métrobus) persiste. Le Bureau du transport de la Ville a été interpellé sur le problème de la vitesse excessive.

En ce qui concerne le dossier de la 41e et 2e Avenue Est, le ministère du Transport et l'Arrondissement en sont venus à la conclusion qu'un feu de circulation avec traverse piétonnière sera installé afin de rendre la traverse piétonnière plus sécuritaire.

Le conseil de quartier poursuit des démarches auprès du Réseau de transport de la Capitale (RTC) afin de les rencontrer et de leur faire part des problèmes. Cependant, il est toujours en attente d'une réponse positive concernant cette invitation.

Ce dossier continuera de faire l'objet d'une attention particulière du conseil de quartier en 2016.

2.1.3 Une cour d'école pour Saint-Albert-le-Grand

Priorisé au plan directeur et au plan d'action du quartier Lairet, le projet de réaménagement de la cour de l'école primaire Saint-Albert-Le-Grand va bon train. Rendu nécessaire par la désuétude et les risques associés à certains éléments d'infrastructure et de jeux, le projet consiste à : enrayer le problème de drainage du sol, refaire le pavé et le lignage des jeux, mettre aux normes et ajouter de nouveaux éléments de jeux pour les tout-petits et verdir davantage les espaces de repos. L'appel d'offres lancé, les travaux de la première phase de la nouvelle cour d'école devraient s'amorcer dans les prochains mois.

2.1.4 Sécurité et marchabilité du secteur du Patro Roc-Amadour (1re Avenue et accès Soumande)

Suite à la publication de l'article « Patro Roc-Amadour : le chaînon manquant »¹, le conseil de quartier de Lairet a initié une démarche visant à accroître la sécurité et marchabilité de ce secteur.

Le conseil de quartier constate que le quadrilatère formé par le Patro, la laiterie Natrel et l'épicerie Provigo représente un obstacle important au transport actif entre Saint-Paul-Apôtre et le Centre Vidéotron, de même qu'entre Sainte-Odile et le reste du quartier. Pour lever cet obstacle, le conseil de quartier propose d'aménager un lien cyclo-pédestre entre le Patro Roc-Amadour et la laiterie Natrel. Des démarches sont présentement en cours avec les parties prenantes concernées.

Le conseil de quartier note par ailleurs que la 1re Avenue, en face du Patro Roc-Amadour, est beaucoup trop large. Alors qu'elle fait 15,5 mètres à la sortie du viaduc, elle s'élargit à 17,5 mètres face au stationnement du Patro et du Provigo. Le conseil de quartier souhaiterait que la Ville de Québec revoie le profil de la chaussée, ce qui permettrait l'ajout d'espaces verts.

2.1.5 Table de concertation vélo des conseils de quartier

Le conseil de quartier de Lairet a joué un rôle de premier plan dans la mise sur pied de la Table de concertation vélo des conseils de quartier dont la première rencontre a eu lieu le 16 mars 2015. Quatre rencontres ont eu lieu par la suite : le 20 avril, le 25 mai, le 26 octobre et le 14 décembre. Le conseil de quartier a adopté l'ensemble des projets de résolutions préparés par la nouvelle instance²

2.1.6 Vision des déplacements à vélo

En décembre 2015, la Ville de Québec a dévoilé sa Vision des déplacements à vélo. Le document, qui comprend 66 projets prioritaires à réaliser au cours des cinq prochaines années, remplace le Plan directeur réseau du cyclable (PDRC) dont le conseil de quartier avait demandé la mise à jour.

¹ Le Vélurbaniste (2015) « Patro Roc-Amadour : le chaînon manquant », *velurbaniste.com*. En ligne : <http://velurbaniste.com/2015/09/28/patro-roc-amadour-le-chainon-manquant/>

² Les documents de la Table de concertation vélo des conseils de quartier sont disponibles sur cette page : <http://velurbaniste.com/table-concertation-velo/>

D'ailleurs, le conseil de quartier note avec satisfaction que 3 projets totalisant 1,1 km de voies cyclables doivent être réalisés dans Lairet au cours des 5 prochaines années, à savoir :

- l'aménagement d'une bande cyclable sur la rue du Colisée
- la mise à niveau de la bande cyclable bidirectionnelle de la 8e Avenue
- la construction d'une passerelle au-dessus de l'autoroute Laurentienne, entre Sainte-Odile et Vanier.

Le conseil de quartier trouve très positif que ses recommandations aient été prises en compte. Néanmoins, après avoir consulté les citoyens sur les projets prioritaires projetés dans le secteur, le conseil de quartier a identifié quelques améliorations à apporter à la Vision pour les déplacements à vélo pour Lairet. Ces recommandations ont fait l'objet d'une résolution adoptée en mars 2016.

2.1.7 Sécurité sur les voies cyclables de la 8e Avenue et de la 4e Avenue

À la demande du conseil de quartier de Lairet (résolution 15-CA-35), la municipalité a augmenté le nombre de délinéateurs le long de la bande cyclable de la 8e Avenue et a installé des délinéateurs le long de la 4e Avenue (où il n'y en avait pas auparavant). Le Bureau du transport a rapidement donné suite à la demande du conseil de quartier, de sorte que des bollards ont été installés dès le mois suivant, à la plus grande satisfaction des cyclistes et des résidents du secteur. Le conseil de quartier a d'ailleurs produit une résolution (15-CA-41) saluant le travail des conseillères municipales, Geneviève Hamelin et Suzanne Verreault, et des employés de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour la promptitude avec laquelle ils ont mené ce dossier. Notons que la mise à niveau de la bande cyclable de la 4^e Avenue a fait l'objet de plusieurs articles de presse.³

2.1.8 Réfection du boulevard Wilfrid-Hamel

Le conseil de quartier a été surpris de constater que la municipalité n'avait pas profité de la réfection du boulevard Wilfrid-Hamel, à l'été 2014, pour prolonger la piste cyclable de la rue du Colisée (qui longe le boulevard Wilfrid-Hamel jusqu'à

³ Mathieu, Annie (2015) « Un viaduc plus sécuritaire pour les cyclistes dans Limoilou », *Le Soleil*. En ligne : <http://www.lapresse.ca/le-soleil/actualites/transports/201507/16/01-4885974-un-viaduc-plus-securitaire-pour-les-cyclistes-dans-limoilou.php>

Le Vélurbaniste. « 4e Avenue : la bande cyclable prend du galon », *velurbaniste.com*. En ligne : <http://velurbaniste.com/2015/07/13/4e-avenue-la-bande-cyclable-prend-du-galon/>

Poirier, Raymond (2015). « De nouveaux aménagements sur la 4e Avenue », *monlimoilou.com* <http://blogue.monlimoilou.com/2015/de-nouveaux-amenagements-cyclables-sur-la-4e-avenue/>

la rue Jalobert) jusqu'au centre commercial Place Fleur de Lys⁴. La résolution 15-CA-34, le conseil de quartier note que cette omission contraint les personnes qui circulent à vélo entre Lairet et le centre commercial Place Fleur de Lys à rouler sur le trottoir pour franchir le viaduc de l'autoroute Laurentienne, ce qui les expose à recevoir une contravention.

Pour corriger la situation, le conseil de quartier a demandé à la Ville de Québec, à l'Arrondissement de La Cité-Limoilou et à l'Arrondissement Les Rivières de transformer la section du trottoir (comprise entre ExpoCité et le centre commercial Place Fleur de Lys, au nord du boulevard Wilfrid-Hamel), en piste cyclopédestre ou en aménageant une piste cyclable en site propre le long de celle-ci. Le conseil de quartier attend toujours une réponse sur ce dossier.

3 ORIENTATION 2

3.1 Accroître la reconnaissance du conseil de quartier et augmenter la participation

3.1.1 Feuillet du conseil de quartier de Lairet

Le conseil de quartier de Lairet réalise un outil informatif communiquant sa mission, ses orientations, les dates importantes d'événements, le rappel de la date et du site de la Fête des voisins ainsi que les actions développées ou poursuivies durant l'année. Grâce à la collaboration du Service des technologies de l'information et l'atelier d'impression de la Ville de Québec, le feuillet du conseil de quartier de Lairet est distribué aux citoyens à différents moments tout au long de l'année.

3.1.2 Journaux locaux

Certains journalistes de petits journaux locaux s'intéressent aux activités et aux actions du conseil de quartier. Un lien de communication est donc établi sporadiquement afin d'annoncer ou de donner un avis en lien avec les dossiers travaillés par les administrateurs et les citoyens impliqués.

3.1.3 Site Internet

Le site Internet est un endroit privilégié pour mettre à la disposition des citoyens les documents relatifs à nos dossiers et nos opérations. Les ordres du jour, les procès-verbaux, le plan d'action ainsi que le plan directeur de quartier y sont consignés dans leur section respective. La mission, le nom et le rôle des membres du conseil de quartier y sont également mentionnés.

⁴ Le Vélurbaniste (2015). « Wilfrid-Hamel : bėvue sur le boulevard », *velurbaniste.com*. En ligne : <http://velurbaniste.com/2015/06/03/wilfrid-hamel-bevue-sur-le-boulevard/>

De plus, une section est prévue pour les communications publiques faites par le conseil de quartier. Le site internet est constamment en évolution et est mis à jour régulièrement.

À titre indicatif, entre lundi le 25 mai (date à laquelle les données ont commencées à être comptabilisées) et le 31 décembre 2015, 3 424 utilisateurs⁵ ont ouvert 4 303 pages⁶ en 3 668 sessions⁷ différentes.

3.1.4 Concours photo

Le conseil de quartier de Lairet a organisé un concours photo afin de se doter d'une banque d'images pouvant alimenter différentes plateformes telles que le site Internet, la page Facebook et le compte Twitter.

Le concours intitulé «Lairet sous tous ses angles» a commencé le 1er mars 2015 et s'est terminé le 1er septembre de la même année. Malgré une faible participation de la part des citoyens, un gagnant a été désigné. Le conseil de quartier lui a remis un chèque de **100 \$ ainsi qu'un certificat de reconnaissance.**

3.1.5 La page Facebook

La page Facebook a connu un beau succès au courant de l'année 2015 et s'est révélée un outil de communication efficace. Plus de 120 publications ont été faites portant entre autres, nos assemblées mensuelles, le Plan d'action du conseil, la fête de quartier, le concours photo, les conférences présentées, les différents comités issus du conseil ainsi que le nom des personnes qui s'y impliquent, les remerciements aux bénévoles et les opérations de déneigement.

Soulignons la popularité de la publication portant sur le mémoire de maîtrise en sociologie de madame Marianne St-Pierre qui a atteint plus de 300 personnes.

Plusieurs documents ont également été publiés tels que les ordres du jour et des articles traitant de sujets divers relatifs au quartier. De plus, des photos du quartier, de sa fête et de nos assemblées mensuelles y sont affichées.

Le nombre de personnes qui suivent notre page Facebook a triplé au cours de l'année 2015 passant de 37 à 112 (mention j'aime). 68 % des gens qui suivent notre page ont entre 25 et 44 ans.

⁵ Il s'agit du nombre d'utilisateurs ayant exécuté au moins une session. Cette statistique inclut à la fois les utilisateurs nouveaux et connus.

⁶ Il s'agit du nombre total de pages consultées. Les visites répétées d'un internaute sur une même page sont prises en compte.

⁷ Une session est la période pendant laquelle un utilisateur est actif sur le site web et ses applications.

3.1.6 Monlimoilou.com

En 2015, le conseil de quartier de Lairet a poursuivi son abonnement au site d'information hyperlocal Monlimoilou.com. Cela a permis d'y avoir une page dédiée, où se retrouvent les coordonnées du conseil de quartier, les dates, heures et ordres du jour des assemblées ainsi que les liens menant aux sites de la Ville de Québec et, nouveautés de 2015, vers la page Facebook et le site Internet du conseil de quartier. Les annonces des assemblées et événements du conseil de quartier, comme la recherche de bénévoles et la tenue de la fête de quartier, ont également fait l'objet d'annonces dans la section «agenda» du site Monlimoilou.com.

Selon les informations fournies par le fondateur de Monlimoilou.com, la page du conseil de quartier de Lairet, ainsi que l'ensemble des activités publiées ont attiré plus de 1000 visiteurs uniques au cours de l'année 2015. De plus, différents articles ont été publiés sur le secteur Lairet touchant des sujets traités par le conseil de quartier, tels que les corridors scolaires, la sécurité à vélo, les consultations publiques et les portraits de commerçants du secteur.

L'annonce pour la recherche de bénévoles a attiré, à elle seule, plus de 200 visiteurs.

3.1.7 Fichier pour les abonnés volontaires

Soucieux d'informer les citoyens, le conseil de quartier a développé un fichier pour les abonnés. Les noms et les coordonnées des citoyens volontaires sont recueillis lors d'activités ou d'événements organisés par le conseil. Cet outil d'information permet aux citoyens de suivre les actions de leur conseil de quartier.

4 ORIENTATION 3

4.1 Le développement harmonieux d'une vie communautaire riche et active

4.1.1 Les vasques à fleurs

Pour la 5^e année consécutive, les « vasques à fleurs » du conseil de quartier de Lairet ont orné les artères de Lairet et du Vieux-Limoilou. Cette année encore, nos commerçants et les membres de la Société de développement commerciale

de la 3^e Avenue ont contribué à l'embellissement de nos milieux de vie. M. Guy Wera, le jardinier à vélo, a fait l'entretien écologique de plus de 70 vasques disposées partout dans Limoilou. « Fleurir Lairet » est un projet que le conseil de quartier souhaite renouveler.

4.1.2 Fête de quartier

La toute première fête de quartier dans Lairet, initiative du conseil de quartier, s'est déroulée, samedi le 20 juin 2015, au parc Gérard-Marchand. Cet événement familial a accueilli au-delà de 1500 personnes. Les festivités ont débuté à 15 h et se sont terminées à 22 h. Les organisateurs avaient prévu des activités pour toutes les tranches d'âge : jeux psychomoteurs et jeux d'eau, bricolage, maquillage, atelier de menuiserie, minibus pour les tout-petits, coin café jasette poupons/maman/papa, kiosques d'information et de ressources ciblant les différences dans la communauté. Le souper, préparé sous la tente par les Œuvres Jean Lafrance, fut agrémenté et coloré par plusieurs spectacles captivants pour les petits et pour les grands. La Ville de Québec ainsi que les élues municipales, mesdames Suzanne Verreault et Geneviève Hamelin ont accompagné et soutenu ce projet ambitieux. Cette première édition d'envergure fut clôturée par un feu de camp rassembleur. Une conteuse professionnelle et un chansonnier ont égayé les familles, les gens du quartier et certainement de nombreux curieux : bref un après-midi et une soirée remplis de plaisir et de surprises pour tous.

4.1.3 Activité de reconnaissance pour les citoyens

En remerciement pour leur disponibilité et leur engagement à développer une vie communautaire riche et active, le conseil de quartier de Lairet a convenu de remettre un certificat de reconnaissance aux administrateurs sortant du conseil ainsi qu'aux citoyennes et citoyens qui se sont impliqués bénévolement dans différents comités tout au long de l'année.

4.1.4 Comité maisons fleuries

Le comité maisons fleuries a pour but de récompenser les propriétaires de résidences, d'appartements et de commerces dans le quartier Lairet. Notre première rencontre a eu lieu en août 2015. Nous avons commencé par déterminer des catégories différentes afin de remettre plusieurs certificats. Dans un deuxième temps, nous avons participé à une marche exploratoire dans le quartier. Cet exercice nous a vite fait comprendre qu'il y avait énormément de résidences et de parterres fleuris.

Ce beau projet sera poursuivi en 2016 et un concours « Maisons fleuries » sera annoncé pour la saison estivale.

4.1.5 Découvrir mon Limoilou

Une administratrice du conseil de quartier de Lairet a participé au projet Découvrir mon Limoilou comme membre du comité de suivi. Ce projet origine de l'approche territoriale intégrée de Limoilou – Chantier immigration a été financé par le Fond de développement régional de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de la Capitale-Nationale. Les partenaires principaux sont le Centre Monseigneur Marcoux et le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale. Le comité de suivi est formé de personnes provenant de ces deux principaux partenaires, du Centre communautaire Jean-Guy Drolet, du conseil de quartier Lairet, de L'Évasion St-Pie X et d'un citoyen du quartier de Lairet.

Le but du projet pilote était de faire découvrir les trois quartiers de Limoilou (Lairet, Maizerets et Vieux-Limoilou) aux nouveaux arrivants à l'aide de circuits pour faire connaître les services du quartier (éducation, emploi, santé, organismes communautaires, loisirs, commerces de proximité, etc.). 7 visites avec interprètes et guides-accompagnateurs ont permis à 25 participants de visiter un des trois quartiers. Lors des visites guidées, des dépliants présentant les principaux services ont été distribués pour chaque quartier.

Le projet pilote s'est terminé le 26 février 2016 et les partenaires espèrent que le projet continuera. Des demandes de financement ont été déposées à cet effet. Un article sur Découvrir mon Limoilou est paru le 11 mars 2016 sur le blogue de monlimoilou.com :

<http://blogue.monlimoilou.com/2016/decouvrir-mon-limoilou-un-tour-guide-de-quartier-pour-les-nouveaux-arrivants/>

4.1.6 L'activité citoyenne du 18 mars 2014

Le conseil de quartier de Lairet a mis en œuvre et organisé une activité citoyenne le 18 mars 2014 pour donner la parole aux citoyens afin de leur permettre de s'exprimer sur leur quartier.

Le conseil de quartier retient pour l'année 2015, deux pistes à exploiter soient: l'intégration des immigrants dans le milieu et une fête de quartier.

Deux comités sont mis en place dont l'un pour l'organisation d'une fête de quartier et l'autre, composé d'administrateurs et de partenaires du milieu pour échanger sur différents sujets dont la perception du citoyen par rapport au conseil de quartier, la visibilité du conseil dans le quartier et le manque d'implication des citoyens pour les activités du conseil. Pour répondre à ces

questionnements, un appel d'offres est acheminé au laboratoire de recherche en sociologie de l'Université Laval et l'objectif ciblé est de mettre en place des actions qui représentent l'intérêt de tous les citoyens afin de favoriser leur implication dans le quartier.

Comme le sujet n'a pas été retenu par les étudiants de sociologie de l'Université Laval, le comité a décidé de se tourner vers Accès Savoirs de l'Université Laval pour rejoindre des enseignants ou des étudiants qui seraient intéressés à ce sujet.

Ce dossier continuera de faire l'objet d'une attention particulière du conseil de quartier en 2016.

5 ORIENTATION 4

5.1 Représenter la voix des citoyens en matière d'aménagement du territoire

5.1.1 Comité de vigilance des activités portuaires

En novembre dernier, nous apprenions que la Ville de Québec, a décidé de financer une étude sur la qualité de l'air ambiant dans Limoilou. L'étude sera menée par la direction de la santé publique (DSP) et sera réalisée en deux étapes. Dans un premier temps, elle analysera l'ensemble des polluants présents dans l'air de Limoilou, puis dans un deuxième temps, d'autres facteurs environnementaux seront pris en compte, comme les nuisances et le bruit, l'exposition aux sols contaminés, la chaleur urbaine, le logement et l'aménagement urbain.

L'année 2015 a été marquée par le départ de Véronique Lalande, représentante de l'Initiative citoyenne de vigilance du port de Québec, au sein du Comité de vigilance des activités portuaires (CVAP). Dans une lettre produite le 20 novembre 2015, elle déplore le fait que «les résultats concrets» du CVAP après plus de deux ans d'activité sont «bien minces». Toutefois, elle affirme que c'est l'étude commandée à la santé publique par la Ville qui «aura vraiment sonné le glas» de son implication au sein du comité. Selon elle, les paramètres de l'étude sont «significativement à côté des demandes formulées maintes fois par les citoyens». Elle aurait souhaité que l'étude porte davantage sur les activités portuaires et que les citoyens soient, à tout le moins, consultés.

Par ailleurs, l'administration portuaire est venue présenter au CVAP le projet de Beauport 2020 qui consiste à doter le port de Québec de nouvelles infrastructures afin de permettre à des navires de plus grand tonnage d'y

accoster. Par la suite, le même projet a été présenté, à huit clos, aux membres du conseil de quartier au mois de mars 2016.

Étant soucieux de tenir la population informée de l'avancement de ses travaux, le CVAP a mandaté une firme web afin de créer un site Internet. Ce dernier est sur le point d'être lancé. Un communiqué officiel sera émis en temps et lieu pour diffusion.

5.1.2 Comité de vigilance de l'incinérateur

Le conseil de quartier Lairet siège à titre de membre votant sur le comité de vigilance de l'incinérateur (CVI). Les activités du CVI pour l'année 2015 comprennent des rencontres mensuelles. Lors de ces rencontres, un suivi des données sur les émissions de l'incinérateur et des dépassements connus est effectué. Il est à noter que la gestion des opérations de l'incinérateur (valorisation énergétique) a été reprise par la Ville de Québec au mois d'avril 2015. Il est prévu qu'une optimisation des opérations et un programme d'investissements de 50M\$ sur 10 ans soient mis en place.

Les actions réalisées en cours d'année comprennent notamment, une séance d'information publique ayant été tenue le 26 février 2015. L'adresse suivante permet d'accéder aux présentations : <http://incinerateur.qc.ca/documents.html>

La Communauté métropolitaine de Québec (CMQ) a dévoilé son projet de plan métropolitain de gestion des matières résiduelles. Une présentation a été donnée au CVI et celui-ci a mis sur pied un sous-comité afin de transmettre ses recommandations à la CMQ.

Pour toute information supplémentaire, il est possible de visiter le site web de l'organisme : <http://www.incinerateur.qc.ca/>

5.1.3 Comité 1^{re} Avenue

Avec ses quatre voies, dont deux réservées aux autobus du RTC, le secteur commercial de la 1^{re} Avenue (entre le viaduc et la 41^e Rue) est peu propice à la marche et au vélo⁸. Afin d'accroître la convivialité de son artère commerciale, le conseil de quartier de Lairet a mis sur pied un comité de travail réunissant des administrateurs du conseil de quartier de Lairet et des résidents du secteur.

À l'automne 2015, l'organisation d'une première marche exploratoire a permis d'identifier plusieurs pistes de solution pour accroître la sécurité des cyclistes et

⁸ Saint-Pierre, Marianne (2016) « Un comité pour améliorer la 1^{re} Avenue dans Lairet », *monlimoilou.com*. En ligne : <http://blogue.monlimoilou.com/2016/un-comite-pour-ameliorer-la-1re-avenue-dans-lairet/>

des piétons en vue d'améliorer la vie de quartier et de contribuer au dynamisme de la 1re Avenue. Soucieux d'identifier des solutions cohérentes avec les normes en vigueur, le conseil de quartier a invité un urbaniste et un technicien à la circulation de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou à venir présenter la vision de la municipalité pour le développement de cette artère. Cette présentation a également été l'occasion de faire le point sur les efforts de revitalisations réalisés il y a une dizaine d'années.

Les travaux du comité 1re Avenue, dont le mandat a été élargi pour inclure l'embellissement du secteur de la Place des Chênes, se poursuivront en 2016.

ANNEXE 1

LE CONSEIL DE QUARTIER DE LAIRET

ÉTATS FINANCIERS

AU 31 DÉCEMBRE 2015

CONSEIL DE QUARTIER DE LAIRET

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2015

	2015	2014
	\$	\$
Actif		
Actif à court terme		
Encaisse	451	846
 Passif et actif net		
 Passif à court terme		
Créditeurs	(99)	284
 Actif net		
Affecté	550	562
Non affecté	451	846

Au nom du conseil de quartier de Lairet :

_____ date _____

Signature du trésorier

_____ date _____

Signature de la présidente

CONSEIL DE QUARTIER DE LAIRET
ÉTAT DES PRODUITS ET DES CHARGES ET DE L'ÉVOLUTION
DE L'ACTIF NET DE L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 DÉCEMBRE 2015

	2015	2014
	\$	\$
Produits		
Subventions – Ville de Québec		
Fonctionnement - 2015	0	864
Projet Fête de quartier - 2015	1500	0
Projet des vasques à fleurs	7030	7110
Subventions autres	1400	0
	9930	7974
Charges		
Fonctionnement	257	347
Projet des vasques à fleurs	7125	7200
Projets (page WEB de MonLimoilou.com et autres)	509	230
Projet Fête de quartiers	2138	0
	10029	7777
Excédent des produits par rapport aux charges	(99)	197
Actif net non affecté au début de l'exercice	547	649
Affectation de l'exercice	(99)	284
Actif net non affecté à la fin de l'exercice	550	562
Total au livre	451	846

NOTES COMPLÉMENTAIRES

AU 31 DÉCEMBRE 2015

Note 1. Statut et nature des activités

L'inspecteur général des institutions financières a déposé au registre des entreprises individuelles des sociétés et des personnes morales, le 13 mai 1997, copie d'une résolution de la Ville de Québec, autorisant la constitution d'un conseil de quartier sous le nom de Conseil de quartier de Saint-Sacrement.

Le conseil de quartier est un mandataire de la Ville de Québec et le conseil municipal de la Ville doit consulter le conseil de quartier dans les matières indiquées à la Politique de consultation publique de la Ville de Québec, adoptée par le conseil de ville.

Note 2. États financiers vérifiés

Le 17 juin 2009, l'Assemblée nationale sanctionnait la Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal (L.R.Q., chapitre 26). L'obligation pour les conseils de quartier de produire annuellement des états financiers vérifiés est maintenant retirée.

Note 3. Vérification de conformité

À compter de l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2009, et ce, dans le cadre de son mandat de vérification des comptes et affaires de la Ville et de la vérification de la gestion des fonds et biens publics, le vérificateur général de la Ville procédera sur un cycle de trois ans à une vérification de conformité aux règlements et politiques de la Ville de la gestion de tous les conseils de quartier. Son rapport annuel au conseil municipal fera alors état de cette vérification.